

## CRESCENT SIGUE CRECIENDO

Autor Nyltza

Crescent Cleaning da la bienvenida a una nueva incorporación a nuestro portafolio: 250 S. Wacker. Este edificio está en el corazón del centro de Chicago. Su vecino no es nadie más que la Torre Sears (¡Ejem!) lo siento, la Torre Willis. ¡Hombre! ¡Que vista!

Este equipo ha estado trabajando juntos durante muchos años y les deseamos un éxito continuo con Crescent Cleaning.

Bienvenido al equipo.

- Vukosava Gligorevic
- Arturo Navarro
- Irma Tapia Garcia
- Ana Villagran
- Eliana Romero

Supervisor:

- Zdzislaw Sawicki

¡Bienvenidos a Crescent Cleaning! ¡Esperamos que disfruten siendo parte de nuestra compañía, ya que estamos orgullosos de tenerlos en nuestro equipo!



Foto Autor: Loop Net

## COLUMBIA CENTRO SE UNE A CRESCENT

Autor Nyltza

Crescent Cleaning se hizo cargo del contrato de Columbia Centro en Rosemont. ¡Se unieron a nuestra empresa el 1 de marzo y estamos encantados de que formen parte de nuestro equipo!

Este equipo se ha dedicado el uno al otro y se ha asegurado de ayudarse mutuamente. ¡No hemos escuchado más que elogios durante la transición!

Bienvenido a Columbia Center a Crescent Cleaning :

- Ofelia Arroyo
- Largime Asani
- Maria Avalos
- Carlos Cabral
- Shan Chodhari
- Maria Figueroa
- Maria Gutierrez
- Jaromira Krizkova
- Damaris Martinez Gomez
- Mirsad Mevic
- Martha Oliva
- Romualda Perez
- Maria Robles
- Minerva Sandoval De Flores

Supervisor:

- Asani Largime



Foto Autor: View-my-space Columbia-Center Website

Crescent Cleaning celebra

# Mes de la Historia Afroamericana



Photo Credit Stock

El presidente Gerald Ford reconoció oficialmente el Mes de la Historia Afroamericana en 1976, e instó al público a “aprovechar la oportunidad de honrar los logros, con demasiada frecuencia descuidados, de los afroamericanos en cada área de esfuerzo a lo largo de nuestra historia”. Hoy, el Mes de la Historia Negra es un momento para honrar las contribuciones y el legado de los afroamericanos a lo largo de la historia y la sociedad de los EE. UU., de activistas y pioneros de los derechos civiles como Harriet Tubman, Sojourner Truth, Marcus Garvey, Martin Luther King Jr., Malcolm X y Rosa. Parques a líderes en la industria, la política, la ciencia, la cultura y más.

## Quien cambio el mundo

[Martin Luther King Jr.](#)  
[Oprah](#)  
[Malcom X](#)  
[Shirley Chisholm](#)  
[Bayard Rustin](#)  
[Claudette Colvin](#)  
[Sidney Poitier](#)  
[Annie Lee Cooper](#)  
[Dorothy Height](#)  
[Arsenio Hall](#)  
[Jesse Owens](#)  
[Bessie Coleman](#)  
[Robert Sengstacke Abbott](#)  
[Ethel Waters](#)  
[Gordon Parks](#)  
[Jane Bolin](#)  
[Ruby Bridges](#)  
[Marian Anderson](#)  
[Alvin Ailey](#)  
[Katherine Johnson](#)  
[Victor J. Glover](#)  
[Hattie McDaniel](#)  
[Spike Lee](#)  
[George Washington Carver](#)

## Quien te hizo bailar

[Whitney Houston - Mix](#)  
[Tina Turner - Mix](#)  
[Donna Summer - Mix](#)  
[The Temptations - Mix](#)  
[Little Richie - Mix](#)  
[Grandmaster Flash - Mix](#)  
[James Brown - Mix](#)  
[John Coltrane - Mix](#)  
[B.B. King - Mix](#)  
[Jimi Hendrix - Mix](#)  
[Ella Fitzgerald - Mix](#)  
[Duke Ellington - Mix](#)  
[NWA - Mix](#)  
[Sister Rosetta Tharp - Mix](#)  
[Stevie Wonder - Mix](#)  
[Ray Charles - Mix](#)  
[Billie Holiday - Mix](#)  
[Aretha Franklin - Mix](#)  
[Miles Davis - Mix](#)  
[Big Joe Turner - Mix](#)  
[Sam Cooke - Mix](#)  
[Nina Simone - Mix](#)  
[Michael Jackson - Mix](#)  
[Chuck Berry - Mix](#)

## Quien invento que

[Sacapuntas](#)  
[Sistema de seguridad para el hogar](#)  
[Camión barredora](#)  
[Cortadoras de césped](#)  
[Bajada del ataúd & Sistema de rociadores](#)  
[Transmisor de ilusión / 3D](#)  
[Celular](#)  
[Guitarra eufónica](#)  
[Máscara contra el gas / Señal de tráfico](#)  
[Puertas Automáticas de Ascensor](#)  
[Mejoro el trapeador](#)  
[Mejoro la nieve](#)  
[Bicicleta con tracción en dos ruedas](#)  
[Telégrafo ferroviario](#)  
[Camiones Frigoríficos](#)  
[Micrófono eléctrico](#)  
[Filamento de bombilla de carbono](#)  
[Monitor de color y Gigahertz Chip](#)  
[Limpieza en seco - tintorería](#)  
[Tratamiento de cataratas con láser](#)  
[Tabla de planchar](#)  
[Calefacción](#)  
[Camas estilo Boyd](#)  
[Gastroscopio de biopsia](#)

# JUAN VENTURA PRIMER CAMPEÓN DE SEGURIDAD 2023

Autor Jorge Rodriguez



Foto (Izquierda a derecha): Office Manager Christina Cervantes and Juan Ventura

El viernes 3 de marzo de 2023, Juan Ventura comenzó su turno e inmediatamente notó que había agua corriendo sin parar de uno de los baños. Juan llamó inmediatamente a su supervisor Jorge Rodríguez. Juan Ventura nunca se movió del sitio y cuando llegó Jorge, sugirió cerrar la válvula. Ambos pudieron cerrar la válvula y evitar un problema importante en el edificio. Para algunas personas, una fuga es insignificante, pero incluso una fuga puede causar daños importantes a cualquier edificio. Una fuga que no se controla puede causar daños en el piso, inundaciones y el crecimiento de moho. Esto fue importante ya que no fue una fuga sino más grande que eso. Por eso es importante cerrar una válvula y

asegúrese de que no haya fugas. Juan Ventura es descrito como educado, considerado, consistente y muy confiable. ¡Podemos agregar un héroe a la lista! La persona a la izquierda de Juan Ventura es Christina Cervantes, gerente de oficina de Puttshack. Por lo general, estas fotos se toman con sus supervisores, pero Jorge pensó que significaría mucho para Juan Ventura si se tomaba una foto con alguien que aprecia su trabajo dentro del edificio. Christina estaba muy emocionada y estaba más que feliz de hacerlo. Mencionó que están contentos con el desempeño de Juan y que realmente merece el reconocimiento. ¡No podríamos estar más de acuerdo! ¡Gracias, Juan Ventura!

## ¡Feliz Aniversario Tripulación Crescent!

¡A la tripulación que completó un año más con nosotros! Gracias por todos sus esfuerzos y por su trabajo. ¡Tu perseverancia, dedicación y tu entusiasmo son las razones por la que te celebramos hoy! Estamos contentos por su continuo trabajo duro y dedicación a la empresa.

¡Feliz Aniversario Equipo!

Enero		Febrero		Marzo	
Sonia Gonzalez	1	Milagros Ortega	4	Jorge Vela Jr,	11
Daniel Escalante	22	Juan Miguel Lugo Perez	4	Willie D. Jackson,	1
Edith Garcia	5	Lucio Sanchez	4	Anthony Johnson,	3
Angelica Villanueva	21	Angela Y Jones	1	Donna Chmura,	24
Armanda Medel	1	Rocio Gonzalez	3	Gustavo A. Reyes,	1
Laura Carrillo	4	Lucia Rodríguez	2	Cupertina Cruz,	1
Maritza Del Carmen Benitez	4			Melchor V. Santacruz,	7
Dayana Y Garcia	1			Mario Gonzalez,	3
Carlos E. Ramirez	1			Jonathan Telles,	19
Arturo Ornelas	2			Pablo Ceballos,	1
Miriam Perez	2			Isidro Meraz,	1
Maria Figiel	24			Yuritzi Brito,	1
Sara Mondragon	1			Floyd Watkins,	1
Juana Estrada	1				
Elvira Cruz	1				



Foto Credit: Stock Image



# RESERVE LA FECHA PARA...

nuestro picnic anual de Crescent Cleaning!

Autor: Nyltza



Photo Crédito Stock

¡Hola equipo!  
¡Crescent Cleaning está preparando el Picnic Anual de este año porque esta por delante! ¡El picnic del año pasado fue un gran éxito y nos encantaría volver a hacerlo este año!

**Cuando:** 5 de agosto de 2023

**Donde:** Schiller Woods - West Grove # 4

**Tiempo:** 12pm-4pm

¡Traiga a su familia y amigos y conozca al resto de la pandilla de Crescent Cleaning!

Este picnic no será un éxito sin usted, nuestro equipo. ¡Este equipo tendrá muchas actividades, toneladas de comida y mucho hielo y más sorpresas para ti!

¡Así que ven y disfruta de un día de diversión, comida y un tiempo fabuloso! ¡Nos encantaría verte allí con toda la familia! Así que ven y divirtámonos.

**PILSEN DESPENSA  
FOOD DE COMIDA  
PANTRY PILSEN**  
比爾森 食物分發站  
a Figueroa Wu Family  
Foundation program



**GREATER  
CHICAGO  
- FOOD -  
DEPOSITORY**

## ¿Necesita alimentación?

Autor: Nyltza

Sé que los tiempos difíciles nos golpean de manera diferente y vienen en diferentes ángulos. Estamos aquí para ayudar en todo lo que podamos. Se ha revelado que más estadounidenses enfrentan inseguridad o escasez de alimentos. Los cupones de alimentos y los beneficios de SNAP han reducido sus beneficios, lo que dificulta que las familias que están en sus programas no saben qué van a comer y dónde van a obtener sus alimentos. Sin embargo, las organizaciones de bancos de alimentos están interviniendo para llenar el vacío, ayudando a las familias en tiempos de necesidad. Dos de ellos que se van a mencionar están en Chicago. Uno está en el corazón de Pilsen llamado, "Pilsen Food Pantry / Despensa de Comida Pilsen", Programa de la Fundación de la Familia Figueroa Wu. El otro, "Gran depósito de alimentos de Chicago", ha existido durante 44 años sirviendo al área de Chicago. Su declaración de misión es acabar con el hambre. Estas organizaciones prestan servicios en diferentes áreas de Chicago y están sirviendo a la comunidad de otras maneras, como ofrecer ropa y cheques de bienestar. Ambos están ayudando a las comunidades y si usted está en necesidad o le gustaría voluntar, contáctelos. Haga clic en la imagen para obtener información adicional.

# Entrenamientos que vienen en 2023...

Autor: Nyltza



Foto Crédito E-pay

Equipo Crescent, se acerca el momento en que necesitará iniciar sesión en su Portal ESS (Autoservicio para empleados) para completar estas capacitaciones. La capacitación anual sobre prevención del acoso sexual 2023, la capacitación modelo de intervención de espectadores 2023 y muchas más. Algunas de estas capacitaciones estarán disponibles dentro de unos meses. Algunas de estas capacitaciones estarán disponibles solamente en inglés. Asegúrese de revisar sus mensajes de texto para avisos y alertas. Si necesita ayuda para iniciar sesión en su Portal ESS (Autoservicio para empleados), llame a la oficina para obtener ayuda al 312-726-7200.

Entrenamientos que vienen en 2023:

- Capacitación anual sobre prevención del acoso sexual 2023
- Capacitación modelo de intervención de espectadores 2023
- Active Shooter
- Servicio al cliente
- Entrenamiento de seguridad
- Muchos mas...

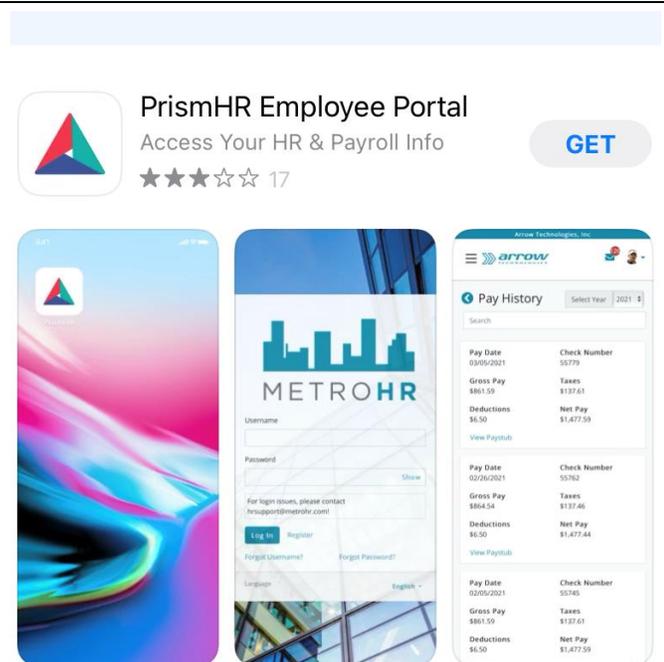
Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con su supervisor o con la oficina. Haga clic en la imagen para acceder a ESS.

## ¡Descargue la aplicación ESS hoy!

Autor: Nyltza

Hablando de ESS, la aplicación está disponible para instalar en su teléfono. Aquí están las instrucciones:

1. Inicie sesión en el Portal del empleado como lo haría normalmente en un computadora o móvil
2. Haga clic en la flecha junto a su imagen de perfil y haga clic en " Mis Preferencias "
3. Haga clic en la pestaña " APLICACIÓN MÓVIL ". Verá su código de acceso de seis dígitos que se le solicitará la primera vez que abra la aplicación móvil PrismHR Employee Portal.
4. La aplicación móvil PrismHR Employee Portal está disponible para dispositivos Apple (App Store) y Android (Google Play).
5. A continuación, se le pedirá que complete una configuración única para acceder a su cuenta.
6. Abra la aplicación y configure el acceso usando una de las siguientes opciones:
  - Escanee el código QR desde la página de configuración de su cuenta o
  - Ingrese el código de acceso de la página de configuración de su cuenta
7. Next, you will be redirected to the login screen & enter your username and password to confirm your information, using the PrismHR Employee Portal app.
8. Ya terminaste !!
9. O puede hacer clic en la imagen de la derecha para ver las imágenes del paso del autor del paso incluidas.



Haga clic en la imagen para ver las instrucciones paso a paso Autor sobre cómo descargar la aplicación en su teléfono.

# ¿Necesita ayuda y no sabe a dónde acudir?

GRATIS • RÁPIDO • LOCAL • CONFIDENCIAL • 24/7

211 Metro Chicago le conecta con la ayuda que necesita:

- ✓ Cuidado de niños
- ✓ Empleo
- ✓ Asistencia alimentaria
- ✓ Atención de salud
- ✓ Vivienda
- ✓ Inmigración y ayuda legal
- ✓ Uso de sustancias
- ✓ Transportación
- ✓ Asistencia de servicios públicos

¡Y MUCHO MÁS!



- ☎ Llame al **2-1-1** para hablar con un navegador local\*
- ✉ Envíe por texto su código postal al **898211**
- 🌐 Visite **211MetroChicago.org** para buscar o chatear

\*Los residentes pueden marcar 2-1-1 o (773) 362-4401 para conectarse a un navegador de recursos local.



# 1er empleados del mes en 2023

## Martha Bautista

Empleada del mes de enero 2023

Autor: Marbella Hernández

Martha Bautista es una buena empleada. Todos los días Martha Bautista sigue las instrucciones y se presenta a trabajar a tiempo. Ella me informa de cada problema que ocurre dentro del edificio. Martha se ha mantenido constante y ha seguido siendo una fuerza impulsora en la industria de la limpieza. Todos en el edificio la aman porque es servicial y accesible con los clientes e inquilinos. Se sienten cómodos acercándose a ella cuando tienen una necesidad. Martha Bautista entrena a cada empleado nuevo en el edificio. Martha ganó la nominación a Empleada del Mes, por su arduo trabajo y dedicación a su trabajo y por su lealtad a Crescent Cleaning. Martha le gusta ir de compras en sus días libres y pasar tiempo con su familia. Martha está muy contenta de trabajar con Crescent. Le gusta la forma en que Crescent la trata y planea quedarse muchos años más con Crescent. ¡Gracias Marta, por tu esfuerzo y dedicación! ¡Eres una inspiración y una campeona!



Foto (Izquierda a derecha): Marbella Hernandez, Martha Bautista & Robert Collins

## Maria Isabel Escamilla

Empleada del mes de febrero de 2023

Autor: Gisel Delgado

María Isabel Escamilla, es trabajadora, confiable, se enorgullece de su trabajo y siempre busca limpiar las áreas que están visibles, incluso si no es parte de sus funciones. Lo primero que hace María cuando entra es revisar los nueve pisos en la parte trasera del edificio para limpiar todas las áreas de alto tráfico con desinfectante y continúa haciéndolo durante todo el día. María revisa todos los puestos y abastece todos los baños y lo hace durante todo el día. Algunos espectáculos requieren más maquillaje, por lo que el trabajo de María es terminar la ducha para el talento, lavando con nuestro Tennant/Nobles ASC-15 si el talento no está presente. María también responde todas las llamadas que entran. María I. Escamilla disfruta de la gente y del entorno en el que trabaja; pero lo que más disfruta de Crescent es que es apreciada y respetada por su arduo trabajo. María I. Escamilla disfruta tejiendo mientras se pone al día con su familia en su hogar en (México). ¿Alguna declaración María? María I Escamilla quiere expresar lo sumamente agradecida que está de formar parte de la tripulación. María, apreciamos tu corazón y el esfuerzo que viertes en Lyric. Todos nos damos cuenta.



Foto (Izquierda a derecha) Lyric Senior Director de Facilities John Yelen., Maria Isabel Escamilla, Megan St. John, Jeri LaGiglio & Gisel Delgado

## Amayrani Tabares

Empleada del mes de marzo 2023

Autor: Laura Carrillo

Amayrani Tabares, es una trabajadora. Ella llega lista y dispuesta a ayudar en cualquier tarea. Amayrani es organizada y recibe a cada persona con una sonrisa. Ella siempre se está moviendo y dispuesta a aprender cosas nuevas. "Entro y empiezo a revisar las asignaciones del segundo turno", dice Amayrani Tabares, "Asegúrate de que todas las áreas estén terminadas, si no las termino yo, antes de que se abra El Shedd. Ayudo a supervisar al equipo, atiendo llamadas y me aseguro de que todas las áreas estén atendidas. Vuelvo a llenar todos los armarios para todos los turnos." ¿Y en tu tiempo libre? "Cuido a mi familia. Soy una persona que, del trabajo a la casa, realmente no hago mucho". ¿Hay algo más que quieras compartir? "Bueno, me gusta contribuir con Crescent Cleaning, una de mis metas es crecer en esta empresa y seguir trabajando para Crescent." ¿Por qué Crescent? "Me siento apreciada." Amayrani Tabares realmente ha crecido con Crescent Cleaning en el corto periodo desde que comenzó con nosotros. Continuará creciendo y siendo apreciada en Crescent Cleaning Company.



Foto: (Izquierda a derecha) Teresa Pena, Victor Garces, vicepresidente de Shedd Allen LaPointe, Jonathan Perez, Christopher Ramirez, Laura Castillo, Amayrani Tabares, Eufrocina Barceinas & Robert Collins